

[Text]

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, November 6, 1969.
(1)

The Standing Committee on Transport and Communications met this day at 11:05 a.m. for the purpose of organization.

Members present: Messrs. Benjamin, Breau, Comtois, Crossman, Guay (*Lévis*), Godin, Givens, Lessard (*LaSalle*), McGrath, Peddle, Portelance, Pringle, Skoberg, Thomas (*Maisonneuve*), Thomas (*Moncton*), Turner (*London East*), Trudel—(17).

Other members present: Messrs. Mahoney and Horner.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman. Moved by Mr. Trudel, seconded by Mr. McGrath, that Mr. H. Pit Lessard be elected Chairman of this Committee.

On motion of Mr. Givens, seconded by Mr. McGrath,

Agreed,—That nominations be closed.

The Clerk put the question on the first motion and it was *resolved* unanimously in the affirmative.

Mr. Lessard was declared duly elected Chairman of this Committee and invited to take the Chair.

The Chairman thanked the members for the honour bestowed upon him.

The Chairman then called for motions for the election of a Vice-Chairman.

On motion of Mr. Pringle, seconded by Mr. Breau,

Agreed,—That Mr. Charles Turner be elected Vice-Chairman of this Committee.

Moved by Mr. Givens, seconded by Mr. Crossman,

[Traduction]

PROCÈS-VERBAUX

Le JEUDI 6 novembre 1969
(1)

Le Comité permanent des transports et des communications tient ce matin à 11 h. 05 sa séance d'organisation.

Députés présents: MM. Benjamin, Breau, Comtois, Crossman, Guay (*Lévis*), Godin, Givens, Lessard (*LaSalle*), McGrath, Peddle, Portelance, Pringle, Skoberg, Thomas (*Maisonneuve*), Thomas (*Moncton*), Turner (*London-est*), Trudel—(17).

Autres députés présents: MM. Mahoney et Horner.

Le greffier préside l'élection du président. M. Trudel, avec l'appui de M. McGrath, propose que M. H.-Pit Lessard soit élu président du Comité.

Sur une motion de M. Givens, avec l'appui de M. McGrath,

Il est convenu,—Que la mise en candidature soit close.

La première motion mise aux voix, elle est adoptée à l'unanimité.

M. Lessard, une fois déclaré élu, prend place au fauteuil présidentiel et remercie les membres du Comité de l'honneur qu'on lui fait.

Le président invite les membres du Comité à s'élire un vice-président en présentant des motions.

Sur une motion de M. Pringle, avec l'appui de M. Breau,

Il est convenu,—Que M. Charles Turner soit élu vice-président du Comité.

Sur une proposition de M. Givens, avec l'appui de M. Crossman,